This document is meant purely as a documentation tool and the institutions do not assume any liability for its contents

►B

REGULATION (EEC) No 2622/71 OF THE COMMISSION
of 9 December 1971
on procedures for the importation of rye from Turkey

(OJ L 271, 10.12.1971, p. 22)

Amended by:

		Official Journal		
		No	page	date
►M1	Regulation (EEC) No 199/73 of the Commission of 29 December 1972	L 23	4	29.1.1973
►M2	Commission Regulation (EEC) No 3480/80 of 30 December 1980	L 363	84	31.12.1980
►M3	Commission Regulation (EEC) No 3817/85 of 30 December 1985	L 368	16	31.12.1985
►M4	Commission Regulation (EEC) No 560/91 of 7 March 1991	L 62	26	8.3.1991
►M5	Commission Regulation (EC) No 777/2004 of 26 April 2004	L 123	50	27.4.2004
►M6	Commission Regulation (EC) No 1996/2006 of 22 December 2006	L 398	1	30.12.2006

▼B

REGULATION (EEC) No 2622/71 OF THE COMMISSION

of 9 December 1971

on procedures for the importation of rye from Turkey

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1234/71 ([1]) of 7 June 1971 on imports of certain cereals from Turkey, and in particular Article 4 thereof;

Whereas, by Regulation (EEC) No 1234/71, the Council adopted rules of application for the special arrangements for imports of rye from Turkey laid down in the Interim Agreement between the European Economic Community and Turkey and in the Additional Protocol to the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey;

Whereas those special arrangements provide, under certain conditions, for a reduction of the levy on imports of rye from Turkey; whereas, to that end, the origin of the rye and its direct transportation from Turkey to the Community must be established and proof must be furnished that a special export tax payable by the exporter has in fact been paid;

Whereas methods of administrative cooperation, including proof of origin and of the direct transportation of the rye from Turkey to a Member State were governed by Decision Nos 4/71 ([2]) and 5/71 ([3]) of the Council of Association, the provisions of which were made applicable by Council Regulation (EEC) No 1885/71 ([4]) of 1 September 1971; whereas it suffices therefore to fix, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 1234/71, the procedure for proving payment of the special export tax by means of movement certificate A. TR.1; whereas Commission Regulation (EEC) No 2019/71 ([5]) of 20 September 1971 on procedures for the importation of rye from Turkey should therefore be repealed and replaced by the present Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

▼M6

Article 1

Proof that the special export tax mentioned in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 1234/71 has been paid shall be furnished to the competent authority of the importing Member State by presentation of movement certificate A. TR. 1. In that case, one of the entries contained in the Annex to this Regulation shall be made in the ‘Remarks’ section by the competent authority.

▼B

Article 2

Commission Regulation (EEC) No 2019/71 of 20 September 1971 is hereby repealed.

([1]) OJ No L 130, 16.6.1971, p. 53.
([2]) OJ No L 197, 1.9.1971, p. 2.
([3]) OJ No L 197, 1.9.1971, p. 11.
([4]) OJ No L 197, 1.9.1971, p. 1.
([5]) OJ No L 213, 21.9.1971, p. 7.

▼B

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

▼**M6**

ANNEX

Entries referred to in Article 1

— *in Bulgarian*: Платена специална износна такса съгласно Регламент (ЕИО) № 1234/71 в размер на …

— *in Spanish*: Tasa especial aplicable a la exportación según el Reglamento (CEE) nº 1234/71 satisfecha con la suma de …

— *in Czech*: Zvláštní vývozní poplatek podle nařízení č. 1234/71 zaplacen ve výši …

— *in Danish*: Særlig udførselsafgift i henhold til forordning (EØF) nr. 1234/71, betalt med et beløb på …

— *in German*: Besondere Ausfuhrabgabe gemäß Verordnung (EWG) Nr. 1234/71 in Höhe von … entrichtet

— *in Estonian*: Ekspordi erimaks makstud summas … vastavalt määrusele (EMÜ) nr 1234/71

— *in Greek*: Ειδικός φόρος κατά την εξαγωγή σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1234/71 που πληρώθηκε για ποσό …

— *in English*: Special export tax under Regulation (EEC) No 1234/71 paid in the amount of …

— *in French*: Taxe spéciale à l'exportation selon le règlement (CEE) nº 1234/71 acquittée pour un montant de …

— *in Italian*: Tassa speciale per l'esportazione pagata, secondo regolamento (CEE) n. 1234/71, per un importo di …

— *in Latvian*: en Saskaņā ar regulu (EEK) Nr. 1234/71, samaksāta speciālā izvešanas nodeva … apmērā

— *in Lithuanian*: Vadovaujantis reglamentu (EEB) Nr. 1234/71, sumokėtas … dydžio specialusis eksporto mokestis.

— *in Hungarian*: Az 1234/71/EGK rendelet szerinti különleges exportadó … összegben megfizetve

— *in Maltese*: Taxxa speċjali fuq l-esportazzjoni, skond ir-Regolament (KEE) Nru 1234/71, imħallsa għall-ammont ta' …

— *in Dutch*: Speciale heffing bij uitvoer bedoeld in Verordening (EEG) nr. 1234/71 ten bedrage van … voldaan

— *in Polish*: Specjalny podatek eksportowy według rozporządzenia (EWG) nr 1234/71 zapłacony w wysokości …

— *in Portuguese*: Imposição especial de exportação, nos termos do Regulamento (CEE) n.º 1234/71, paga num montante de …

— *in Romanian*: Taxă specială de export, conform Regulamentului (CEE) nr. 1234/71, achitată pentru o valoare de …

— *in Slovak*: Osobitný vývozný poplatok podľa nariadenia (EHS) č. 1234/71 vo výške …

— *in Slovenian*: Posebni izvozni davek v Uredbi št. 1234/71, plačilo za znesek …

— *in Finnish*: Asetuksen (ETY) N:o 1234/71 mukainen erityisvientivero määrältään …

— *in Swedish*: Särskild exportskatt i enlighet med förordning (EEG) nr 1234/71, betalt med ett belopp på …